

Rodas

239R



12
volt

(NL) Gebruikershandleiding

(DE) Bedienungsanleitung

(GB) User manual

(FR) Manuel de l'utilisateur

planeo

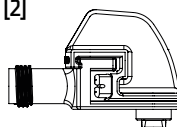


A

[1]

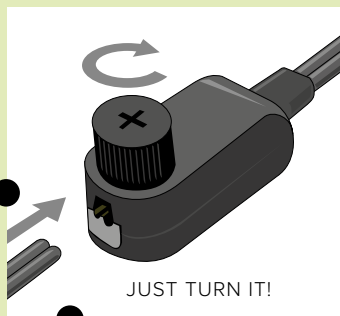
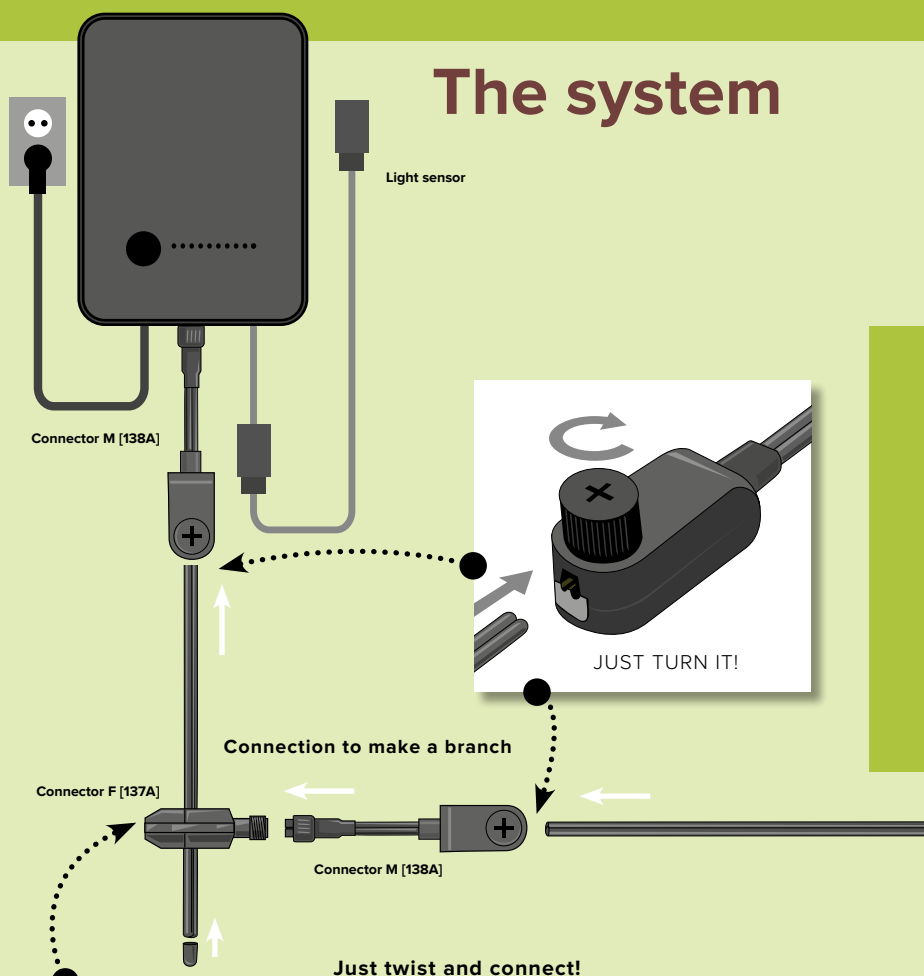


[2]



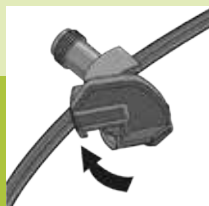
12
volt

The system



Connection to make a branch

Just twist and connect!



Rodas

Gebruikershandleiding

Bedankt voor de aankoop van de planeo Rodas.

Dit document bevat de benodigde informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw transformator voor meer informatie over de aanleg en aansluiting van uw lichtplan of kijk op onze website info@planeo.de.

Lees de informatie in deze handleiding zorgvuldig door voor ingebruikname van het product. Bewaar deze handleiding bij het product ter naslag in de toekomst.

PRODUCTBESCHRIJVING

De planeo Rodas is een sfeervolle streng bestaande uit drie lampen. Dit product is uitsluitend te gebruiken als buitenverlichting in combinatie met het 12-volt systeem van planeo. Elke wijziging aan het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking van het product en/of het andere onderdelen van het systeem.

SPECIFICATIES

Product	planeo Rodas
Artikelnummer	239R
Lichtbron:	LED 1W 120 lm 3.000K
Verbruik (max.)	1W
Lichtstroom	120 lm
Kleurtemperatuur	3.000K
Gem. levensduur	25.000 Uur
Afmetingen (H x Ø)	20 x 100 mm
Beschermingsklasse	IP65
Omgevingstemperatuur	-20°C tot 50°C
Kabellengte	3m
Dimbaar	Nee
Vervangbaar	Nee
Aan/uit	10.000 x

INHOUD VAN DE VERPAKKING

[Afbeelding A]

1. Armatuur Rodas
2. Connector 137a

 Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn in de verpakking. Voor vragen over onderdelen, service, eventuele klachten of andere zaken kunt u altijd bij ons terecht. E-mail: info@planeo.de

Rodas

Benutzeranleitung

Vielen Dank für den Kauf der planeo Rodas. Dieses Dokument enthält die erforderlichen Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Einsatz des Produkts. Weitere Informationen zur Installation und zum Anschluss Ihres Beleuchtungsplans entnehmen Sie bitte der Betriebsanleitung Ihres Transformators oder besuchen Sie unsere Website info@planeo.de.

Bitte lesen Sie die Informationen in diesem Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit dem Produkt zum späteren Nachschlagen auf.

PRODUKTBSCHREIBUNG

Die planeo Rodas ist ein stimmungsvoller Lichterkette, der aus drei Lampen besteht. Dieses Produkt kann nur in Kombination mit dem 12-Volt-System von planeo als Außenbeleuchtung verwendet werden. Jede Veränderung am Produkt kann die Sicherheit, die Gewährleistung und den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts und/oder anderer Teile des Systems beeinträchtigen.

SPEZIFIKATIONEN

Produkt	planeo Rodas
Artikelnummer	239R
Leuchtmittel	LED 1W 120 lm 3.000K
Leistung (max.)	1W
Lumen Leistung	120 lm
Licht Farbe	3.000K
Durchschn. Lebensdauer	25.000 Stunden
Abmessungen (H x Ø)	20 x 100 mm
Schutzart	IP65
Umgebungstemperatur	-20°C bis 50°C
Kabellänge	3m
Dimmbar	Nein
Austauschbar	Nein
An/aus	10.000 x

VERPAKKUNGSINHALT

[Bild A]

1. Leuchte Rodas
2. Konnektor 137a

 Überprüfen Sie, ob alle Teile in der Verpackung vorhanden sind. Bei Fragen zu Einzelteilen, Service, Reklamationen oder anderen Angelegenheiten können Sie uns jederzeit kontaktieren. E-Mail: info@planeo.de

Rodas

User manual

Thank you for purchasing the planeo Rodas. This document contains the information required for the correct, efficient, and safe use of the product. Please consult the user manual of your transformer for more information on how to set up and connect your light plan, or visit our website: info@planeo.de.

Before using the product, please read the information in this manual carefully. Keep this manual with the product for future reference.

PRODUCT DESCRIPTION

The planeo Rodas is an atmospheric string of three lights. This product may only be used as outdoor lighting in combination with the planeo 12-volt system. Any alterations made to the product may have consequences for the safety, guarantee, and correct functioning of the product and/or other parts of the system.

SPECIFICATIONS

Product	planeo Rodas
Article number	239R
Light source	LED 1W 120 lm 3.000K
Power (max.)	1W
Luminous flux	120 lm
Light colour	3.000K
Average lifetime	25.000 Hour
Dimensions (H x Ø)	20 x 100 mm
Protection class	IP65
Ambient temperature	-20°C to 50°C
Cable length	3m
Dimmable	No
Replaceable	No
On/off	10.000 x

PACKAGING CONTENT

[Figure A]

1. Fixture Rodas
2. Connector 137a

 Check if all parts are present in the packaging. For questions about parts, service, and any complaints or other remarks, you can always contact us.

E-mail: info@planeo.de

Rodas

Manuel de l'utilisateur

Merci d'avoir acheté le planeo Rodas. Ce document contient les informations nécessaires pour une utilisation correcte, efficace et sûre du produit.

Consultez le manuel d'utilisation de votre transformateur pour plus d'informations sur l'installation et le raccordement de votre plan d'éclairage ou visitez notre site Web info@planeo.de

Veuillez lire attentivement les informations contenues dans ce manuel avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel avec le produit pour référence future.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Le planeo Rodas est une guirlande d'ambiance composée de trois lampes. Ce produit s'utilise uniquement comme éclairage extérieur en combinaison avec le système 12-volts de planeo. Toute modification apportée au produit peut avoir des conséquences pour la sécurité, au niveau de la garantie et pour le fonctionnement adéquat du produit et/ou d'autres composants du système.

SPÉCIFICATIONS

Produit	planeo Rodas
Numéro d'article	239R
Source de lumière	LED 1W 120 lm 3.000K
Puissance (max.)	1W
Flux lumineux	120 lm
Couleur de la lumière	3.000K
Durée de vie moyenne	25.000 Heure
Dimensions (H x Ø)	20 x 100 mm
Indice de protection	IP65
Température ambiante	-20°C à 50°C
Longueur de câble	3m
Dimmable	Non
Échangeable	Non
On/off	10.000 x

CONTENU DE L'EMBALLAGE

[Image A]

1. Lumière Rodas
2. Connecteur 137a

 Contrôlez que toutes les pièces soient bien présentes dans l'emballage. Vous pouvez toujours nous contacter pour des questions sur les pièces, le service, des plaintes éventuelles ou d'autres choses.

Email : info@planeo.de

INSTALLATIE VAN DE LAMPEN

- Plaats de producten op de gewenste plaats en leg de kabels zodanig dat deze ruimschoots op de transformator of kabels kunnen worden aangesloten.
- Als producten voorzien zijn van een afvoergat voor water dan moet dit gat naar beneden worden gericht.
- Gebruik corrosieevaste bevestigingsmaterialen (standaard meegeleverd) als u de producten wilt vastschroeven.
- Sluit de stekkers van de producten aan op de hoofdkabel met behulp van de connector zoals aangegeven op afbeelding op pag 3.
- Raadpleeg de handleiding van uw transformator voor meer informatie.

VEILIGHEID

- Monteer dit product altijd zodanig dat het bereikbaar blijft voor onderhoud. Dit product mag niet vast worden ingegoten of ingemetseld.
- Schakel het systeem uit door de stekker van de transformator uit de wandcontactdoos te nemen voor het plegen van onderhoud.
- Reinig het product regelmatig met een zachte, schone doek. Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Reinig producten met RVS onderdelen eenmaal per 6 maanden met RVS reiniger.
- Gebruik geen hogedrukreiniger of agressieve chemische reinigingsmiddelen bij het schoonmaken van het product, dit kan onherstelbare schade aan het product veroorzaken.
- Beschermingsklasse III: dit product mag alleen worden aangesloten op veiligheidslaagspanning tot maximaal 12 volt.
- Dit product is bestand tegen een omgevingstemperatuur van: -20 tot 50 °C.
- Gebruik dit product niet in ruimtes waar brandbare gassen, dampen of vloeistoffen opgeslagen kunnen zijn.

CE UK EAC Het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke EG, UK en EAEU richtlijnen.



Voor vragen over onderdelen, service, eventuele klachten of andere zaken kunt u altijd bij ons terecht. E-mail: info@planeo.de



Afgedankte elektrische apparatuur mag niet in het huisvuil terecht komen. Breng, indien mogelijk, deze apparaten naar een recyclingbedrijf. Voor informatie over recycling kunt u terecht bij een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of bij uw dealer.

INSTALLATION DER LAMPEN

- Installieren Sie das Produkt in der gewünschten Position und verlegen Sie die Kabel so, dass sie einfach mit dem Transformator oder dem Hauptkabel verbunden werden können.
- Wenn Produkte über eine Wasserablauföffnung verfügen, muss diese nach unten zeigen.
- Wenn Sie die Produkte fest in Boden verankern möchten, verwenden Sie dazu Befestigungsmaterial aus nicht-rostenden Materialien (als Standard mitgeliefert).
- Verbinden Sie die Leuchten an den Hauptkabel mit dem Konnektor wie auf Bild auf Seite 35 gezeigt wird.
- Weitere Informationen finden Sie in Ihrer Anleitung zum Transformator.

SICHERHEIT

- Bringen Sie dieses Produkt stets so an, dass es zu Bedienungs- und Wartungszwecken zugänglich bleibt.
- Schalten Sie das System aus, indem Sie den Transformator zur Wartung aus der Steckdose ziehen.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen Tuch. Vermeiden Sie Schleifmittel, die die Oberfläche beschädigen können.
- Reinigen Sie Produkte mit Edelstahlteilen einmal alle 6 Monate mit Edelstahlreiniger.
- Verwenden Sie bei der Reinigung des Produkts keine Hochdruckreiniger oder aggressive chemische Reinigungsmittel, da dies zu irreparablen Schäden am Produkt führen kann.
- Schutzklasse III: Dieses Produkt darf nur mit Schutz-Kleinspannung bis maximal 12 Volt verbunden werden.
- Geeignet für Umgebungstemperatur ca: -20 tot 50 °C.
- Verwenden Sie diese Produkt nicht in Bereichen, in denen brennbare Gase, Dämpfe oder Flüssigkeiten auftreten oder gelagert werden können.



Das Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden EG, EAWU und britischen Richtlinien.



Wenn Sie Fragen zu Einzelteilen oder zum Service haben, oder wenn Sie uns eine Beschwerde oder andere Hinweise übermitteln möchten, können Sie sich jederzeit an uns wenden. E-Mail: info@planeo.de



Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. Nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.

INSTALLATION OF THE LIGHTS

- Install the products in the desired position and lay the cables so they can be comfortably connected to the transformer or main cable.
- If products are provided with a drain hole for water, this hole must be pointing downwards.
- Use non-corrosive fixing materials (supplied as standard) if you want to bolt the products down.
- Connect the lights to the main cable by using the connector as shown in figure on page 3.
- Consult the manual of your transformer for more information.

SAFETY

- Always fit this product so that it can still be accessed for servicing or maintenance. This product must not be permanently embedded or bricked in.
- Turn off the system by pulling the plug of the transformer from the socket for maintenance.
- Regularly clean the product with a soft, clean cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.
- Clean products with stainless steel parts with a stainless steel cleaning agent once per six months.
- Do not use a high pressure washer or aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product. This can cause irreparable damage.
- Protection class III: this product may only be connected to safety extra-low voltage up to a maximum of 12 Volt.
- This product is suitable for outside temperatures of: -20 to 50 °C.
- Do not use this product in areas where combustible gases, fumes or liquids may be stored.



The product meets the requirements of the applicable EC, UK and EAEU guidelines.



For questions about parts, service, any complaints or other matters, you can contact us at any time.
E-mail: info@planeo.de



Discarded electrical equipment must not be put in the household waste. If possible, take it to a recycling company. For details of recycling, contact a municipal waste processing company or your dealer.

INSTALLATION DES LAMPES

- Installez les produits dans la position désirée et positionnez les câbles de telle sorte qu'ils puissent être raccordés confortablement au transformateur ou au câble principal.
- Si les produits sont équipés d'un orifice d'évacuation de l'eau, orientez celui-ci vers le bas.
- Utilisez des équipements de fixation non corrosifs (fournis en standard) si vous souhaitez visser les produits.
- Raccordez les prises des produits au câble principal comme indiqué dans l'image à la page 3.
- Consultez le mode d'emploi de votre transformateur pour de plus amples informations.

SÉCURITÉ

- Installez ce produit de telle sorte qu'il soit accessible pour la réparation ou l'entretien. Ce produit ne doit jamais être encastré ou imbriqué de façon permanente.
- Débranchez le système en retirant la fiche de la prise de courant murale avant d'effectuer l'entretien.
- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux et propre. Vitez les produits abrasifs qui peuvent endommager la surface.
- Nettoyez les produits avec des éléments en inox une fois tous les 6 mois avec un nettoyeur pour acier inoxydable.
- N'utilisez pas de nettoyeur haute-pression ou de nettoyeurs chimiques agressifs pour nettoyer le produit, cela peut entraîner des dommages irréparables pour le produit.
- Classe de protection III: ce produit ne peut être raccordé qu'à une très faible tension de sécurité d'une puissance maximale 12 Volts.
- Ce produit est adapté à une température extérieure de: -20 à 50 °C.
- N'utilisez pas ce produit dans des lieux de stockage de gaz inflammables, de sources d'émanations ou de liquides.



Le produit est conforme aux exigences des directives CE, l'EAEU et britanniques applicables.



Pour tout renseignement concernant les pièces de rechange et les réparations ou pour les éventuelles plaintes et autres problèmes, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante: info@planeo.de



Ne pas jeter les équipements électriques usagés dans la poubelle domestique. Si possible, remettez-les à une entreprise de recyclage. Pour tout détail concernant le recyclage, contactez un organisme municipal de traitement des déchets ou votre revendeur.